

Բ. Գորբիլի խառնուրան 2 ր., Միշայել Չորո-
խան 1 ր., Մ. Կոզմիլիան 25 ր., Գրիգորի Բի-
լիմով 1 ր., Մանուկ Գրաբազյանի 3 ր., Ստեփան
Քաթանյան 10 ր., Լիվոպոլսկի Աննան 15 ր., Գե-
որգիյի Գաբրիել 5 ր., Դադարյանի Գրիգորիան 2
ր., Ռան Զուգալանան 5 ր., խառնուր փեղե-
նեկ 5 ր., Բուրյ գրաման և Ե ր և Զ ար Ե ր
առան և Զ ար րուրի, յորմ գրուր անկողն
երկու անգամ ասարան փոստի ծախսը վեց
րուրի, Կր Մնա 308 ր., որ առաջուպ ուղարկու-
մով (850 ր.) կանել ընդամենը 1158 րուրի:

Յովհաննես խաղաղանայ

ՆԱԽԱԿ ԽՊԱՐԱԳՐԻՆ

Պ. Պետերբուրգ. մայիսի 30

Լինելով առաջ Օղղանաց ընկերության
չարաթվերի թղթի վրա, յանձնարարություն ու-
նեցող զինքը զեպի ձեռք խաղաղությունը և խնդ-
րել, որ բարեհաճե՞ք տեղ առաջ ձեռք լրացրի մեջ
հետևյալ յոգուածին, որ թարգմանություն է:

Սորա հետ ընկերությունը պարզեցվել երկու
մարիս, ամենամեծագույնը խնդրում է, որ առ-
ժան համարե՞ք ուղարկե՞ք Օղղանի համարից գրե՞ն
մեկը, որ տպված կը լինի յինչև յոգուածը:

Ընկերության խաղաղություն հայտն է Ե. Ս. Պե-
տերբուրգ. В. Редакція журнала «Воздухопла-
ватель» Вознесенскі проспекта д. № 23. квар.
№ 26.

Այս յինչև յոգուածը:
Կարծիք չը կայ, որ օղղանությունը մեր ներ-
կայ գրուր նշանաբան է, որ և հարկաւ ամենա-
մեծ ժամանակամիջոցում մարդու կը սույ կարո-
ղութի տեսել յորն ինչու որ միայն ծովի և
ցամաքի, այլ և օդային անասանաւ տարածության
վրա:

Օղղանությունն արեւստի յառաջդիմությունը
ոչ թէ միայն կը յեղափոխի մարդկային յարա-
ցական գրությունը, այլ և կը հարստանան գիտու-
թիւնը ինչ հարաւոր գիտելով, որոշե՞ծ ծառ-
կեամ են ատմափերայի յորքերում, և հետաք-
րելի են թէ քիմիականութեան և թէ ֆիզիկականութեան
Բայի միջ օղղանությունը ըստ դատողության
քանի մի գիտականաց մեծ նշանություն ունի
մարդու կազմակերպի վրա թէ մասնաւորապէս և թէ
ֆիզիկական, առաջ համարելի կարելի է ասել,
որ օղղանությունը ամենանշանաւոր տեղը կա-
րող է բանը ընկերականութեան մեջ, մասնաւոր
պայմանի հիւանդաց համար, որոն անհրաժեշտ է
մարդու և թարմ օդ:

Մի խոցով օղղանությունն օգտուած հե-
տեանները մարդու համար սեղանի են թէ նո-
րա մի ամենախոր մար իրաջները Ռուսաստանի
համար, այն ժամանակը վերջին կը ստանար այն
բարդական և քաղաքական ուժը, որի մասին մեր
ներկայումս կարող ենք կարծիք միմյան մի մաս-
նաւոր գաղափար:

Բաւական են համարում ցոյց տալ օղղարիկի
այն նշանությունները, որ կարող է ունենալ ինչպէս
մի հարգողականակ միջոցով Ռուսիոյ յայնաստան
սակ աղբիւրն համար միջնորդանքով իրա-
ւել նորա հետաւոր ամենաներք և ծանոթանալով
սանձանակից ազգաց նորա զօրաց անպակեթու-
թիւնը:

Քաղաքականապէս անպակեթ ձրանումս «L'Ente-
representant» օղղարիկի նորից կարողացաւ պա-
տանալով նախարան Եւրոպայի բոլոր միացած ու-
մերի հետ, մեք ևս համարանկ կարող ենք տեսլ,
որ եթէ երբ և ինչ հարկադրեամ լինենք դար-
եւս ամենի անպակեթ անցերը ինչպէս Բալկա-
նեանն էին, այն ժամանակ առաջ խելքով և
ձեռքով պատրաստած միջոցն ոչ միայն կը տայ
մեզ զօր կարողութեան, բայց և կը պահպանի
մեր հայաբնուր զաւ գիտութիւնների կեանքը և հա-
րիւր միջնորդութիւնները:

Այս ամենը ի նկատի ունենալով, մի քանի իտ-
ալիան անկիւր նուիրում են իրանց օղղանացու-
թեան հարցին և ներկայումս ձեւում են Ռուս-
սական Օղղանաց ընկերության կանոնադրու-
թիւնը Եւրոպայի տերութեանց մեջ գտնվող այդ
սեղանի մի քանի ընկերութեանց օրինակն պէս և
կարճ միջոցով կը ներկայանան այս կանոնա-
գրութիւնը կառավարութեան բարձր հայեցողու-
թեանը: Պատճառ չը կայ կանխածել, որ վերջինս
կը հաստատի քիչեւ ընկերութեանը: Այս օրոշե-
ան այդ ընկերութեան հիմնդիրները բայց գիտա-
կան հարցերին ի նկատի ունեն և օգրել կատարու-
նեն, այս պատճառով չը կանխարկող զինքը մաս-
նաւոր անանց, նորա մասորի են զինքը ամբողջ
առաջ հարաւորութեան օգնութեանը:

Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներ, Անգլիայի և

Պրանսիայի գետերից օգուտ քաղելու նպատակու
կազմեամ անկանիւր ընկերութեանց օրինակն-
ըր, նույնպէս և Եւրոպէին օրինակը փարգում, որ
հաւաքեց անպակեթ գումար օղղանաց նաակ կա-
ռուցանելու համար, մեզ տեսի են տալիս յուրով,
որ և առաջ յուսումն արար անտարբեր աչքով
չի նայի այդպիսի մի օղղանեւ ձեռնարկութեան
վրա, և կը տայ կարողութիւնն առաջաց օղղանաց
ընկերութեան հիմնդիրներ իրանց իրանց երկար
անաւանակող նպատակներին պատշաճ և շինել
այնպիսի որ օղղանութեան, որ փեր ի փերջը բոլորի
փառըր գումար: Միթէ մեք ամեն քան միջա-
մարեկից պէտք է օրինակ անենք և միթէ
մեք մեր յայտով առաջ օղղանութեան պէտք է յու-
սասորենք և յետոյ մեզ:

Նոր դարին ռուսերը ընկերութիւնը, նոյն-
պէս և նորա պրոգրեսիւր իրաջները համար
հարկաւոր է ամբողջ առաջ հարաւորութեան
օրնութիւնը: Համաձայնովն ենք հաստատել
զինքնին, որ նա իր համազգայնութեան նպա-
տեւս փոխաւն և թէ միայն բարոյականացէ
կը բաւականացնի տեսնել առաջան ձեռքով չնե-
ղած օղղարիկ, այլ և ոչ պակաս նիւթական չա-
նեք, որովհետեւ նորա հիմնդիրները օղղարիկի
չինքը աւարտելուց յետոյ մի քանի քաղաքներում
հարաւորութեան առաջ փորձեր անելուց յետոյ,
մտադրել են ձեռք քաղել օգուտ քաղելու նորանով
ըստ աւտարական հիմնդիրներից:

Ազգայն ընկերութեան նկատիւ արձանագրու-
թիւնները նոյնպէս և նորա կանոնադրութիւնը
կառավարութեան հաստատելով խոստանալուց
յետոյ իր ժամանակին կը հրատարակվեն ի գե-
տութեան հարաւորութեան. այժմ միջոց կանեն,
որ երեկի գիտնականներից ոչ միքն չէ ներքի
մարդու ուղի վրա տրամադակու կարելիութիւնը:
Այս ինչու համար ընկերութիւնը զինում է այն
անանց օրնութեանը, որոն համար լինել են Ռու-
սաստանի շահերը և այն արիւնը, որ ի գուր պա-
քան թափվեց միմյան թաղող մեքենայ չունե-
նաւոր արար:

Նպաւ, որով կը ցանկան ամենամեծ ծանօթանող
ընկերութեան հիմնդիրներից գաղափարների հետ, կա-
րող են զինքն «Воздухоплаватели» չարաթվերի
խաղաղությունն այս հայտնելով Ե. Ս. Պե-
տերբուրգ. в контору журнала «Воздухоплава-
тели» на углу Троицкаго и Графскаго переул-
ковъ, въ книжномъ магазинѣ А. И. Борнтен-
СКАГО.

Գեորգ Պ. Վիլ-Ամերիկան

ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԹԻՒՒԹԻՒՆ

Կ. Պօլիցի «Polit. Corresp.» լրագրին յու-
լիսի 2-ից գրում են հետեւեալը:

Վեպչան երևում է, թէ Բ. Դրան և թէ
պարսկի կողմից հրամայեց և ամերիկի ան-
պաշտան ընդդիմարութեան յոյց առ Նիւ-
յուպի վիճակներին Յունաստանի և Չերսոցո-
րիայի վերաբերութեամբ: Դործունէութեան
այդ կեղանքի նման է պոսիկ non possunt, այն
զայ արարեցին գործելի միջոցար Արեւ-
դին-փաշային ևսակող մի բողոք է, իսկ
միջնորդի ետեւ կանգնած են այլանդները

որոնք իրենց զինուորով: Ինչ երկի «Ա. Կա-
նիթ» թիւերը լրագրելը յայտնել, որ Բ. Դրանը
չառ խոհեմ վարդապետ բողոքելով Քերլինի
կոնցիլիներիցի վճռի դէմ և ծանօթանալով
և Եւրոպական պետութիւններին գործերի իւ-
րական գրութեան հետ: Դրանով Բ. Դրանը
նրանց վրա դրեց պատասխանատուութիւն,
թէ անկարգութիւններ և արեւմտեւոր-
թիւններ պատահեն: Այդ յարմարից պարզ
երևում է, թէ Բ. Դրանը ինչ տեսակ գի-
տաւորութեանը ունի թիւեւս ինչ թիւեր
քաղ կառավարութիւնը չէ ծախում իր
պատերազմական պատասխանութիւնները: Մար-
քաբարդի և նրա շրջականների պատմ գոր-
քեր շտապող ուղարկում են Վլադ, Մայսինի
և Պրեկովս: Նախապապատերը հրամայեցին
են ստացել արձակված թիւերների տեղ նոր
գործը: Տասնութ: Այդ պաշտանական ձեռք
նորից ծառայութեան են կանգում արձակ-
ված գործերը: Կուժ-փաշա ուղարկված է

Դարգանիկ ամրոցները բնուիւ համար, իսկ
Բեկիր-փաշա նոյն յանձնարարութեամբ ու-
ղարկել է Մայսինի, որով ուղարկված են
Թիւրքաց զինուորական բոլոր պատմ ուղիերը:
Ամերիկան յայտն է, որ նորբում Բ. Դրանը
արեւմտեան գրութեան համար ութ զառայային
թիւանովներն ուղարկել, իսկ այդ թիւանովնե-
րների պատասխանները արանցի թիւանովնե-
րների են: Վատա-փաշա արանցի, որ չա-
փառեց հայերնաւոր է, մեծ ազնկութիւն
ուրն կարճ ժամ արանցիների վրա և մի հե-
տաւոր բողոք գումար և հրատարակել արանցի-
ների տանգութիւնների մասին, Վերին-Այ-
րանիայի նահանգապետ և Նշանապետ: Այդ
մարդու նահանգապետ ընտրելով մեծ նշանա-
թիւն ունի: Կ. Պարսում ապրող արհես-
տաւոր արտաստեւների մեջ պատերազմական
արանցութիւն է տրուում: Նրանցից շա-
տաւոր ևս զերեւում են Մայսինի: Պատմում են,
որ պոլիցի արձակել է յուր կալանաւորված
յանգաւորներին այն պայմանով, որ նրանք
ծառայեն այլանական միութեան առաջնորդ-
ներին և նրանց անպայման ենթարկվեն: Յու-
նիսի 30-ին ամերիկայի ինքնարկի մեջ
հաստատվեցաւ պետութիւնների երկրորդ բն-
հանուր գրութեան պատասխանը, որ վերա-
բերվում է Կուլցինան Չերսոցորիայի զինվոր: Այդ
պատասխանով Բ. Դրանը մերժում է
Կուլցինան Չերսոցորիայի զինվոր և այն պատ-
ճառն է բերում, որ Կուլցինան նշանաւոր
արարտեւական կէտ է և եթէ նա ընկնի
չերսոցորիայի ձեռքը, այս վերջինները կա-
րող են պատշաճ Միւտարիկին: Նոյն նիստի
ժամանակ որոշված է Բ. Դրան պատասխանը
Հայաստանի վերաբերութեամբ: Թեպէս Բ.
Դրանը առաջարկում է Արեղդին-փաշայի մը-
շակած վարդապետան ձեռք Հայաստանի հա-
մար, բայց յայտնում է, որ իր կարծիքով
ոչինչ որդիք չը կայ, եթէ Հայաստանի մեջ
կը և Եւրոպական մասնաւորովի մշակած հա-
մաճարական կանոնադրութիւնը գործարկել
Պետութիւնները հայտն թէ հայտնին այդ
մարի հետ, որովհետեւ պ. Վոշնին առաջն-
ստան յանձնարարութիւնները մերժում են
այդ առաջարկութիւնը: Յունիսի 30-ին եղած
նիստական նահանգապետի նիստի ժամանակ
ընդունվեցաւ նահանգական ինժեանարութեան
4-ից յոյւումը, որ իրաւունք է տալիս բեր-
տաններին դատարար լինել և գտաւորների
մեջ բացել թիւերները գործածել և տեղա-
կան թիւերները: Արաքսի գործերի միջնոր
Արեղդին-փաշա յունիսի 28-ին ընդունում
էր պետութիւնների գետակներին: Մինչև
նիստից յոյսիցիցից Պ. Վոշնի երեք ժամ
խոսում էր արարելու գործերի միջնորդին հետ:
Պ. հիստ բոլոր միջոցները գործ գրեց, որ
համար Արեղդին-փաշային ընդունել Քերլինի
կոնցիլներիցի վիճակները: Այդ բանը նրան
չէ աջողել:

Պ. ԹԻՒԹԻՒՆ, Պ. ԹԻՒԱՐԱՆ ՊՅՈՒՆԱՆԻՆ ԵՒ
ԲՆԿԵՐԻ

Այս խորագրով հետեւայ գրութիւնն
հարգուած է մեզ, որ մեր երկուսն յո-
յուման վերաբերութիւն ունի:
Ձեր այս աւար թուով մի յուրում կը
տեսնել «Վրդաշաք» խորագրով, որ հիւս-
պեղերը Բողոքական Պատմելի Պ. Ռոման
Պայանանի վրայ հետաքրքրական բայց ոչ
անհատական յայտնութիւններ կը պարտ-
անել: Թէ և հիւսպեղերն է կամ Ձեր պա-
տարական և արժանաշատ արարական
Ձեզ հարգութեան իրողութեանց մասին ևս
մասնաւոր տեղեկութիւն չունիմ, այսու ամե-
նային, քանի որ ինչպիսի Պ. Ռոման Պայա-
նանի անին հետ վերաբերութիւն ունի,
ստեղծաւ չեմ համարի այս առթիւ իմ
աննական քանի մի տեղեկութիւններս ալ
հարգելի Ձեզ:

Պ. Ռոման Պայանան մայրաքաղաքին
համարածած երեկել Տպագրի Պ. Պայա-
նանի եղբայրն է. 50-55 տարու մարդ մ'է.
Իր երիտասարդութեան ժամանակ Լուսա-
ւորական էր, և ժամկուր պաշտան կը կա-
տարել, կարծեմ նոյն իմ հիւսպեղերի
Հայոց եկեղեցին մեջ, և ինչպիսի յուսա-
րութեան պաշտան իրն զայնուած լինելով,
բարեկամ և Ամերիկայի Միւսիտարաց գի-
ւում էր: Ժամանակ մ'անցնող ծառայեց
բայց Ամերիկայից գոհ չեղան իրել, ուստի
Պ. Ռոման Պայանան Անգլիական եկեղեցին
զինեց, և յաջողեցաւ հիւսպեղերի Անգլիա-
կան եկեղեցին անուանել իրն ամուսին
տանով Անգլիայից հարաւոր գետակներ մը
սպելին: Նրան էր որ ամենէն աւելի աշխա-
տեցաւ, և այժմ իսկ ամեն քան ի գործ կը
գին Ամերիկան Քուրբից Հայոց մեջ Անգլիա-
կան եկեղեցի մը հաստատելու առանձին Պա-
տարութեան մը, և ինչն էր որ մեր
էկերի Լէյքթրի այն բարե յիշատակ
գետակներն հետ յարաբերութեան մանկով
վերջապէս համոզեց զայն Բ. Դրանն առաւ-
նել Պատարութեան և կանոնադրու-
թիւն ինչպիսի Հայ-Անգլիական եկեղեցի
մը համար, որ Միւսիտարաց Հայ-Անգլիական
եկեղեցին անպաւ պետի լինել: Բարեկա-
ղաւոր Բ. Դրանը ընդունեց այս արտառն
ինչպիսի պատմ ամենային, Պ. Ռոման Պա-
յանան անդաւար կաշնատի, և Անգլիա-
ցիներ, և ի մեջ այլոց զՊ. Քրիսթիան, իր
կողմ շահած լինելով, կը յուսայ թէ ինչ
Պատարութեան ինչ նոր հաստատութեան
զինեց: Չը մոռնամ բան թէ Մարիոյ
թիւերուն մեջ համար տապած Անթուպու
երբեք եպիսկոպոս Ալեքանդր Պ. Վերան ալ

«POLIT. CORRESP.» ԼՐԱԳՐԻ ԹԻՒԱՐԱՆԻ
ԹԻՒՆԸ

Տրապիզոնից «Polit. Corresp.» լրագրին
գրում են հետեւեալը մահաւանական կանանց
վերջին ժամանակներում բերտանութիւնը
յանկապի ընդունելու գէպերի մասին:
Զէ կարելի չը համարել ժամանակն ոգի,
մինչև անպա՞ պապող փոփոխութիւններ
նշան այն հանգանակներ, որ թիւեր կանայց,
որոնց անտարրութեան յայտն է, սկսում
են այնպիսի գործերի մասին հոգայ, որոնք
նրանց համար յարմարին օտար էին: Վերջին
ժամանակներում թիւեր կանայց յաճախեցին
ցանկութիւն են յայտնում բերտանութիւն
ընդունել: Այդ իրողութեանը զարմանալի չի
թուայ, եթէ ի նկատի աւանդ, որ եղած տ-
վարութիւնների և իր տիրող ստրուկ թիւեր